



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

# UIT-T

SECTEUR DE LA NORMALISATION  
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DE L'UIT

# X.34

**Corrigendum 1**  
(03/2000)

SÉRIE X: RÉSEAUX DE DONNÉES ET  
COMMUNICATION ENTRE SYSTÈMES OUVERTS

Réseaux publics de données – Interfaces

---

Accès aux services de transmission de données à  
commutation par paquets via le RNIS-LB

**Corrigendum 1**

Recommandation UIT-T X.34 – Corrigendum 1

(Antérieurement Recommandation du CCITT)

---

RECOMMANDATIONS UIT-T DE LA SÉRIE X  
**RÉSEAUX DE DONNÉES ET COMMUNICATION ENTRE SYSTÈMES OUVERTS**

<b>RÉSEAUX PUBLICS DE DONNÉES</b>	
Services et fonctionnalités	X.1–X.19
<b>Interfaces</b>	<b>X.20–X.49</b>
Transmission, signalisation et commutation	X.50–X.89
Aspects réseau	X.90–X.149
Maintenance	X.150–X.179
Dispositions administratives	X.180–X.199
<b>INTERCONNEXION DES SYSTÈMES OUVERTS</b>	
Modèle et notation	X.200–X.209
Définitions des services	X.210–X.219
Spécifications des protocoles en mode connexion	X.220–X.229
Spécifications des protocoles en mode sans connexion	X.230–X.239
Formulaires PICS	X.240–X.259
Identification des protocoles	X.260–X.269
Protocoles de sécurité	X.270–X.279
Objets gérés des couches	X.280–X.289
Tests de conformité	X.290–X.299
<b>INTERFONCTIONNEMENT DES RÉSEAUX</b>	
Généralités	X.300–X.349
Systèmes de transmission de données par satellite	X.350–X.369
Réseaux à protocole Internet	X.370–X.399
<b>SYSTÈMES DE MESSAGERIE</b>	X.400–X.499
<b>ANNUAIRE</b>	X.500–X.599
<b>RÉSEAUTAGE OSI ET ASPECTS SYSTÈMES</b>	
Réseautage	X.600–X.629
Efficacité	X.630–X.639
Qualité de service	X.640–X.649
Dénomination, adressage et enregistrement	X.650–X.679
Notation de syntaxe abstraite numéro un (ASN.1)	X.680–X.699
<b>GESTION OSI</b>	
Cadre général et architecture de la gestion-systèmes	X.700–X.709
Service et protocole de communication de gestion	X.710–X.719
Structure de l'information de gestion	X.720–X.729
Fonctions de gestion et fonctions ODMA	X.730–X.799
<b>SÉCURITÉ</b>	X.800–X.849
<b>APPLICATIONS OSI</b>	
Engagement, concomitance et rétablissement	X.850–X.859
Traitement transactionnel	X.860–X.879
Opérations distantes	X.880–X.899
<b>TRAITEMENT RÉPARTI OUVERT</b>	X.900–X.999

*Pour plus de détails, voir la Liste des Recommandations de l'UIT-T.*

## **Recommandation UIT-T X.34**

### **Accès aux services de transmission de données à commutation par paquets via le RNIS-LB**

#### **CORRIGENDUM 1**

#### **Source**

Le Corrigendum 1 de la Recommandation X.34 de l'UIT-T, élaboré par la Commission d'études 7 (1997-2000) de l'UIT-T, a été approuvé le 31 mars 2000 selon la procédure définie dans la Résolution 1 de la CMNT.

## AVANT-PROPOS

L'UIT (Union internationale des télécommunications) est une institution spécialisée des Nations Unies dans le domaine des télécommunications. L'UIT-T (Secteur de la normalisation des télécommunications) est un organe permanent de l'UIT. Il est chargé de l'étude des questions techniques, d'exploitation et de tarification, et émet à ce sujet des Recommandations en vue de la normalisation des télécommunications à l'échelle mondiale.

La Conférence mondiale de normalisation des télécommunications (CMNT), qui se réunit tous les quatre ans, détermine les thèmes d'étude à traiter par les Commissions d'études de l'UIT-T, lesquelles élaborent en retour des Recommandations sur ces thèmes.

L'approbation des Recommandations par les Membres de l'UIT-T s'effectue selon la procédure définie dans la Résolution 1 de la CMNT.

Dans certains secteurs des technologies de l'information qui correspondent à la sphère de compétence de l'UIT-T, les normes nécessaires se préparent en collaboration avec l'ISO et la CEI.

## NOTE

Dans la présente Recommandation, l'expression "Administration" est utilisée pour désigner de façon abrégée aussi bien une administration de télécommunications qu'une exploitation reconnue.

## DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

L'UIT attire l'attention sur la possibilité que l'application ou la mise en œuvre de la présente Recommandation puisse donner lieu à l'utilisation d'un droit de propriété intellectuelle. L'UIT ne prend pas position en ce qui concerne l'existence, la validité ou l'applicabilité des droits de propriété intellectuelle, qu'ils soient revendiqués par un Membre de l'UIT ou par une tierce partie étrangère à la procédure d'élaboration des Recommandations.

A la date d'approbation de la présente Recommandation, l'UIT n'avait pas été avisée de l'existence d'une propriété intellectuelle protégée par des brevets à acquérir pour mettre en œuvre la présente Recommandation. Toutefois, comme il ne s'agit peut-être pas de renseignements les plus récents, il est vivement recommandé aux responsables de la mise en œuvre de consulter la base de données des brevets du TSB.

© UIT 2001

Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'UIT.

## Recommandation UIT-T X.34

### Accès aux services de transmission de données à commutation par paquets via le RNIS-LB

#### CORRIGENDUM 1

#### 1) Paragraphe 2, Références

- a) *Supprimer la référence [5] à la Recommandation UIT-T I.362.*

**Motif:** La Commission d'études 13 a supprimé UIT-T I.362.

- b) *Remplacer la référence à la Recommandation UIT-T I.363, comme suit:*

Recommandation UIT-T I.363.5 (1996), *Spécification de la couche d'adaptation ATM du RNIS-LB – AAL de type 5.*

**Motif:** La CE13 a subdivisé UIT-T I.363 en parties correspondant à chaque protocole AAL. Celle qui correspond au protocole AAL de type 5 est la seule à avoir un rapport avec UIT-T X.78.

#### 2) Paragraphe 5, Aspects généraux du service

*Remplacer l'alinéa c):*

La présente Recommandation définit les procédures à l'interface usager-réseau d'un RNIS-LB pour l'accès aux services de transmission de données à commutation par paquets assurés par un RPDCCP ou un RNIS conformément aux Recommandations I.432, I.361, I.362, I. 363, Q.2110 et Q.2130.

*par:*

La présente Recommandation définit les procédures à l'interface usager-réseau d'un RNIS-LB pour l'accès aux services de transmission de données à commutation par paquets assurés par un RPDCCP ou un RNIS conformément aux UIT-T I.432, I.361, I. 363.5, Q.2110 et Q.2130.

**Motif:** Voir le point 1) ci-dessus.

#### 3) Paragraphe 6, Configurations de référence

*Remplacer:*

NOTE 1 – Les capacités ATM sont conformes aux Recommandations I.361, I.362, I.363, I.432, Q.2110 et Q.2130 pour les TE/TA raccordés à un RNIS-LB.

*par:*

NOTE 1 – Les capacités ATM sont conformes aux UIT-T I.361, I.363.5, I.432, Q.2110 et Q.2130 pour les TE/TA raccordés à un RNIS-LB.

**Motif:** La Commission d'études 13 a supprimé UIT-T I.362.

#### 4) Tableau de l'Annexe A

- a) *Supprimer la ligne de la cause Q.2931, code 10.*

**Motif:** Aucune Recommandation actuelle ne définit cette cause.

b) *Dans la rangée **cause Q.2931**, **code 51**, remplacer le code 51 par le code 37.*

**Motif:** Alignement sur UIT-T Q.2610.

c) *Dans la rangée **cause Q.2931**, **code 93**, remplacer le code 93 par le code 73.*

**Motif:** Dans ce tableau, le code 93 apparaît deux fois avec des explications différentes. Le 6.4.5/Q.2931 attribue le code 73 à la définition "combinaison de paramètres de trafic non prise en charge" et le code 93 à la définition "paramètres AAL ne peuvent être pris en charge". Il s'agit donc de corriger une erreur typographique.



## SÉRIES DES RECOMMANDATIONS UIT-T

Série A	Organisation du travail de l'UIT-T
Série B	Moyens d'expression: définitions, symboles, classification
Série C	Statistiques générales des télécommunications
Série D	Principes généraux de tarification
Série E	Exploitation générale du réseau, service téléphonique, exploitation des services et facteurs humains
Série F	Services de télécommunication non téléphoniques
Série G	Systèmes et supports de transmission, systèmes et réseaux numériques
Série H	Systèmes audiovisuels et multimédias
Série I	Réseau numérique à intégration de services
Série J	Transmission des signaux radiophoniques, télévisuels et autres signaux multimédias
Série K	Protection contre les perturbations
Série L	Construction, installation et protection des câbles et autres éléments des installations extérieures
Série M	RGT et maintenance des réseaux: systèmes de transmission, de télégraphie, de télécopie, circuits téléphoniques et circuits loués internationaux
Série N	Maintenance: circuits internationaux de transmission radiophonique et télévisuelle
Série O	Spécifications des appareils de mesure
Série P	Qualité de transmission téléphonique, installations téléphoniques et réseaux locaux
Série Q	Commutation et signalisation
Série R	Transmission télégraphique
Série S	Equipements terminaux de télégraphie
Série T	Terminaux des services télématiques
Série U	Commutation télégraphique
Série V	Communications de données sur le réseau téléphonique
<b>Série X</b>	<b>Réseaux de données et communication entre systèmes ouverts</b>
Série Y	Infrastructure mondiale de l'information et protocole Internet
Série Z	Langages et aspects informatiques généraux des systèmes de télécommunication